

ሓበሬታ ንወለዲ ብዛዕባ'ቲ መጽናዕቲ ተምሃራይ

ዕለማ ናይቲ መጽናዕቲ ተምሃራይ እንታይ እዩ፡

እቲ ናይ ተምሃራይ መጽናዕቲ ተምሃሮ ኣብ ቤት-ትምህርቶም ብዛዕባ ዘሎ ትምህርትን ድሕነትን ሓሳቦም ክህቡ ዕድል ዝህብ እዩ። እቶም ካብቲ መጽናዕቲ ዝተረኽቡ ውጽኢታት ናይቶም ተምሃሮ ናይ ቤት-ትምህርትን ናይ ትምህርትን ሃዋሁው ንምምርማርን ምምዕባልን ቦቲ ቤት-ትምህርቲ፣ ቦቲ ዋና ቤት-ትምህርቲ ከምኡ ድማ እቶም ሃገራዊ ሰብ-መዚ ትምህርቲ ይዕቀቡን ኣብ ጥቕሚ ይውዕሉን።

እቶም ካብቲ መጽናዕቲ ዝተረኽቡ ውጽኢታት ንምርምር፡ ስታትስቲክስን/ጸብጸብን ኣብ ኣርካይ ምዕቃብን እውን ኣብ ጥቕሚ ክውዕሉ ይኽእሉ።

እቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን ካብቲ መጽናዕቲ ንዝተረኽቡ ስታትስቲክስ ወይ ጸብጸብ ኣብዚ ዝስዕብ ዩቲዩብ www.udir.no.

እቲ መጽናዕቲ ብኸመይ ይካየድ፡

ተሳታፊነት ኣብቲ መጽናዕቲ ተምሃራይ ምሉእ ንምሉእ ወለንታዊ እዩ። ከምኡ'ውን ተምሃሮ ክምልስዎም ንዘይደልዩ ሕቶታት ክሰግርዎም ናጻ እዮም።

ሓለዋ ውልቃዊ ሓበሬታ ከምኡ ድማ ሓላፍነት ንምምስራሕ ሓበሬታ

ተምሃሮ ኣብቲ መጽናዕቲ ተምሃራይ ኣብ ዝሰተፍሉ እዋን፡ ንእኡም ዝምልከቱ ውልቃዊ ሓበሬታ ይእከብን ይዕቀቡን። እቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን ክሎም ውልቃዊ ሓበሬታታት ብመሰረት እቶም ሕግታት ሓለዋ ሓበሬታ ይምስርሉ ምህላዎም ናይ ምርግጋጽ ሓላፍነት ኣለዎ።

ተምሃሮ ስማቶም ክጠቕሱ ኣይከተቱን እዮም፡ ከምኡ ድማ ናይ ሃገራዊ መንነት ቁጽሮም ምስ ዝህብዎም መልስታት ኣይላገቡን ወይ ኣይትኣሳስሩን እዮም። ሓይ ታምሃራይ ነቲ መጽናዕቲ መሊሱ ምስ ወድኡ፡ እቲ ኣብ መንጎ ናይቲ ተምሃራይ ናይ ሎግኢን (መእተዊ) ኮድ/ሊንክ ከምኡ ድማ እቲ/ታ ተምሃራይ(ሪት) ዘሎ ምትእስሳር ክስረዝ እዩ። እዚ ድማ ኣብቲ መጽናዕቲ መን እንታይ መሊሱ ንምልላይ ከቢድ ይገብሮ። ኣብ ገለ ኣጋጣሚታት (ንኣብነት፡ ካብ ንኣሸቱ ኣብያተ-ትምህርቲ ዝተረኽቡ መልስታት)፣ ሓይ ሰብ ንውሱን መስሊ ምስ ውሱን ሰብ ከተኣሳስሮ ናይ ምኽል ስግኣተ-ሓደጋ ኣሎ። በዚ ምኽንያት፡ እቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን ነቶም ውጽኢታት ናይቲ መጽናዕቲ ናብቲ ቤት-ትምህርት፡ ናብቲ ወናኒ ቤት-ትምህርቲ ከምኡ ድማ ናይቲ ዘባ ሰብ-መዚ ትምህርቲ ኣብ ምልቓቕ ኣዝዮም ጽኑዓት ሕግታት ኣብ ግብሪ ዮውዕል። ውጽኢታት ናይቲ መጽናዕቲ ነቶም መልስታትኩም ምስ ሓይ ተምሃራይ(ሪት) ከተኣሳስሮ ብዝኽእል መንገዲ ብፍጹም ህዝባውያን ኣይክኾኑን እዮም። እቶም መልስታት ኣይላዩ ክሰብ ዝኽእሉ ንውሓት ግዜ ይዕቀቡ።

እቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን ነቶም መልስታት ንናይ ምርምር ዕለማታት ኣብ ዝለቆም ኣጋጣሚታት፡ እቶም ተመራመርቲ ቦቶም ናይቲ ዲረክተርነት ሕግታት ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታን ምስጢራውነትን ተማኢዚዎም ክኾዱ ይግደዱ፡ ሓበሬታ ናይ ዘይምግላጽ ውዕል ክፍርሙ ከኣ ይግደዱ።

ሕጋዊ መሰረት ንምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታ

እቲ ምስቲ መጽናዕቲ ተምሃራይ ዝዛመድ ሕጋዊ መሰረት ንምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታ ነቲ ሓፈሻዊ ሕጊ ሓለዋ ሓበሬታ፡ ዓንቀጽ 6 ሕጡብ-ጽሑፍ 1 lit e ከምኡ ድማ ዓንቀጽ ሕጡብ-ጽሑፍ 2 lit g ዝኸተል እዩ

እቲ ናይ መመላእታ ሃገራዊ ሕጋዊ መሰረት ኣብ ክፍሊ 2-3 ናይቶም ሕግታት ናይ ኣዋጅ ትምህርቲ [forskrift til opplæringsloven] ከምኡ ድማ 2-3 ናይቶም ሕግታት ናይ ኣዋጅ ናይ ግሊ ቤት-ትምህርቲ [forskrift til privatskoleloven] ሰፊርም ኣለዉ።

እቶም መልስታት ምስ ውሱን ተምሃራይ(ራት) ክተኣሳሰሩ ስለዘይክእሉ ተምሃሮ ንመስልስታቶም ክርእዮም፡ ክእርምዎም ወይ ክስርዝዎም ኣይክእሉን።

እቲ ሕጋዊ መሰረት ናይ ምርምር፡ ስታትስቲክስ/ጸብጸብ ከምኡ ድማ ኣብ ኣርካይቭ ምዕቃብ ሓፈሻዊ ሕጊ ሓለዎ ሓበሬታ ዓንቀጽ 6 ሕጡብ-ጽሑፍ 1 lit e ከምኡ ድማ ዓንቀጽ ሕጡብ-ጽሑፍ 2 lit j እዩ። ዓንቀጻት 8 ከምኡ ድማ 9 ናይቲ ናይ ኖርወይ ኣዋጅ ውልቃዊ ሓበሬታ ነቲ ናይ መመላእታ ሃገራዊ ሕጋዊ መሰረት ዘጠቓልል እዩ።

ዝኾኑ ሕቶታት ኣለውኹም ድዮም፡

ንተወሳኺ ሓበሬታ፡ ነቲ ቤት-ትምህርቲ ወይ ነቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን በዚ ዝስዕብ ርኽብዎ።

ናይ ርክብ ዝርዝራት ናይቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን፡

ተሌፎን፡ +47 23 30 12 00

ኢሜይል፡ post@udir.no post@udir.no

ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብዚ ዝስዕብ መርበብ-ሓበሬታ (ብጃንቋ ኖርወይ ጥራይ) ክትረኽቡ እውን ትኽእሉ www.udir.no/undersokelser። ንሓለዎ ሓበሬታ ዝምልከቱ ሕቶታት ናብ እቲ በዓል-መዚ ሓለዎ ሓበሬታ ናይቲ ናይ ኖርወይ ዲረክተርነት ንትምህርትን ስልጠናን በዚ ዝስዕብ ክስደዱ ኣለዎም፡ personvernombud@udir.no

እቲ ናይ ኖርወይ በዓል-መዚ ሓለዎ ሓበሬታ ንምምስራሕ ናይ ውልቃዊ ሓበሬታ እቲ መኖሪ ተምሃራይ ዝምልከቱ ጥርግናት ዝርኢ ኣካል እዩ። ንተወሳኺ ሓበሬታ፡ ነዚ ዝስዕብ ርኣዩ፡ <https://www.datatilsynet.no/om-datatilsynet/kontakt-oss/klage-til-datatilsynet/>